



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 21] वर्ष द्वितीय, शनिवार, मई 24, 2003 (ज्येष्ठ 3, 1925)

N. 21] NEW DELHI, SATURDAY, MAY 24, 2003 (JYAISTA 3, 1925)

हम भाग से दिनन पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## क्रिया-पृष्ठी

भाग I—खण्ड 1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर)	पृष्ठ	भाग II—खण्ड 3 उत्तराधि—(iii) भारत नरनार पृष्ठ
भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विवितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं	669	के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सामान्य सांविधिक नियमों और सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी प्राधिक्रत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं)
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के संबंध में अधिसूचनाएं	407	भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गये सांविधिक नियम और आदेश
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई संकल्पों और असांविधिक आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं	1	भाग III—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, नियंत्रक और महालेखा परीक्षक, संघ सोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं
भाग I—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	651	भाग III—खण्ड 2—पेटेट कार्यालय द्वारा जारी की गई पेटेटों और डिजाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस
भाग II—खण्ड 1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम	*	भाग III—खण्ड 3—मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के अंतर्भूत अवधारणाएं जारी की गई अधिसूचनाएं
भाग II—खण्ड 1 क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ	*	भाग III—खण्ड 4—विविध अधिसूचनाएं जिनमें सांविधिक नियमों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विभाग और नोटिस शामिल हैं
भाग II—खण्ड 2—विशेषक तथा विशेषकों पर प्रबंध समितियों के बिन तथा रिपोर्ट	*	भाग IV—रेस-नरनारी व्यक्तियों और ऐर-नरनारी विकासों द्वारा जारी किए गए विभाग और नोटिस
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गए सामान्य सांविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल हैं)	*	भाग V—अप्रेजो और हिन्दी दोनों में जन्म और आयु के आंकड़ों को दर्शाने वाला सम्पूरक
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं	*	

\*आकड़े प्राप्त नहीं हैं।

1—71 GI/2003

## CONTENTS

PAGE	PAGE
PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court .....	669
PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court .....	407
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence .....	1
PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence .....	651
PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances, and Regulations .....	1
PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regulations .....	1
PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills .....	1
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) .....	*
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories).	*
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than Administration of Union Territories) .....	779
PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence .....	1
PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India.	1887
PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs .....	1
PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners .....	1
PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies .....	7231
PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies .....	147
PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi .....	*

**भाग I—खण्ड 1**  
**(PART I—SECTION 1)**

(राजा नियमाला को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितिर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएँ।

**[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]**

लोक सभा सचिवालय

नई दिल्ली, दिनांक 8 मई 2003

सं 6/11/समिति-I/2002—दिनांक 6 मई, 2003 (सं 3836 और 3837) के लोक सभा समाचार-भाग II में प्रकाशित विम्लिखित दो पैराग्राफ समाचार जारी करने के लिए एतद्वारा प्रकाशित किये जाते हैं:—

सं 3836

**स्थायी समितियों के लिए सदस्यों का नामनिर्देशन**

राज्य सभा के सभापति ने स्थायी समितियों के लिए राज्य सभा के सदस्यों के नामनिर्देशन के संबंध में 4-5-2003 के विम्लिखित परिवर्तन किए हैं:—

क्रमांक	सदस्य का नाम	से	के लिए
(1)	श्री ए० विजयराघवन	शहरी और ग्रामीण विकास	गृह
(2)	श्री प्रशांत चट्टर्जी	उद्योग	शहरी और ग्रामीण विकास

सं 3837

**कृषि संबंधी समिति के लिए एक सदस्य का नामनिर्देशन**

अध्यक्ष ने डा० सी० श्रीणु को कृषि संबंधी समिति का सदस्य नामनिर्दिष्ट किया है।

बहु दत्त, उप सचिव

संसदीय कार्य मंत्रालय

उपाध्यक्ष

नई दिल्ली, दिनांक 9 मई 2003

संकल्प

संख्या फा० 4(5)/2002-हिन्दी—संसदीय कार्य मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति के कार्यकाल की समाप्ति पर, भारत सरकार एतद्वारा संसदीय कार्य मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति का पुनर्गठन निम्न प्रकार ते करती है:—

1. गठन

इन समिति के विम्लिखित जरकारी एवं गैर-सरकारी सदस्य होंगे:—

गरकारी सदस्य

अध्यक्ष

1. स्वास्थ्य और परिवार कल्याण तथा संसदीय कार्य मंत्री

2. संसदीय कार्य तथा पर्यटन और संस्कृति राज्य मंत्री

सदस्य

3. रक्षा और संसदीय कार्य राज्य मंत्री  
4. संसदीय कार्य और श्रम राज्य मंत्री

गैर-सरकारी सदस्य

(क) संसद सदस्य  
लोक सभा से दो सदस्य

5. प्रो० राजा विहं रावत,  
संसद सदस्य (लोक सभा)

6. डा० अशोक पटेल  
संसद सदस्य (लोक सभा)

राज्य सभा से दो सदस्य  
सदस्य

7. श्रीमती सुमित्रा महाजन  
संसद सदस्य (राज्य सभा)

8. प्रौ० अल्का बलराम क्षत्रिय,  
संसद सदस्य (राज्य सभा)

(ख) संसदीय राजभाषा समिति में दो सदस्य  
सदस्य

9. श्रीमती कांति सिंह,  
संसद सदस्य (लोक सभा)

10. श्री हरपाल सिंह साथी,  
संसद सदस्य (लोक सभा)

(ग) अखिल भारतीय हिन्दी संस्थाओं के प्रतिनिधि  
सदस्य

11\*  
प्रतिनिधि,  
नागरी प्रचारिणी सभा, वाराणसी (उ० प्र०)  
(संस्था द्वारा नाम प्राप्त होने पर नामित किए जाएंगे)

(घ) मंत्रालय द्वारा नामांकित सदस्य  
मदस्य

12. डॉ० भगवान शरण भारद्वाज,  
विभागाध्यक्ष, हिन्दी विभाग,  
रुहे लखण्ड विश्वविद्यालय, बरेली

13. श्री महेश्वर दपालु गंगवार,  
ए-15, माननीरोवर पार्क,  
शाहदरा, दिल्ली-32

14. श्री टी० आर० भट्ट,  
धारवाड विश्वविद्यालय,  
हिन्दी विभाग, कर्नाटक-580003

(ङ) केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद के प्रतिनिधि  
सदस्य

15. श्री शृणु कुमार ग्रोवर,  
एफ० बी०-16, टैगोर गार्डन  
नई दिल्ली-110027

(च) गृह मंत्रालय द्वारा नामित  
मदस्य

16. डा० वैजनाथ सिंहल,  
ए-25/52, सुभाष नगर,  
रोहतक, हरियाणा

17. डा० जय नारायण कौशिक  
सी-605, सरस्वती विहार,  
दिल्ली-110034

18. डा० पाण्डेय शशि भूषण शितांशु  
“साईज्ञा” 58, लाल एवेन्यू,  
पौ० ओ० रैपोर्ट एंड सिल्क मिल,  
अमृतसर-143005  
अन्य सरकारी सदस्य  
सदस्य

19. सचिव, संसदीय कार्य मंत्रालय

20. सचिव, राजभाषा विभाग तथा भारत  
सरकार के हिन्दी सलाहकार

21. संयुक्त सचिव/निदेशक, राजभाषा  
विभाग  
सदस्य—सचिव

22. अपर सचिव, संसदीय कार्य मंत्रालय  
सदस्य

23. उप सचिव (प्र०), संसदीय कार्य मंत्रालय

24. उप सचिव (वि०), संसदीय कार्य मंत्रालय

25. उप सचिव (अ० स०), संसदीय कार्य मंत्रालय

2. कार्यकाल

इस समिति का कार्य संसदीय कार्य मंत्रालय में उरकारी कामकाज में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित विषयों तथा गृह मंत्रालय (राजभाषा विभाग) द्वारा समय-समय पर निर्वाचित नीति के बार्यान्वयन के बारे में मंत्रालय को सलाह देना होगा।

3. कार्यकाल

समिति का कार्यकाल इसके गठन की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए होगा, बासते हुए :-

(क) कोई भी सदस्य, जो संसद सदस्य है, संसद का सदस्य न रहने पर इस समिति का भी सदस्य नहीं रहेगा।

(ख) समिति के पदेन सदस्य उस समय तक सदस्य बने रहेंगे जब तक कि वे उन पदों पर ही जितके कारण वे समिति के सदस्य हों।

(ग) यदि किसी लदस्य के तथा-पत्र बथाया मूल्य आदि के बारण समिति में कोई स्थान रिक्त होता है तो उसके स्थान पर नियुक्त किए गए सदस्य का कार्यकाल शेष अवधि के लिए होगा।

4. समाप्ति

समिति का प्रधान कार्यालय नई दिल्ली में होगा, किन्तु समिति अपनी बैठक किसी अन्य स्थान पर भी कर सकती है।

5. थाता भत्ता तथा अन्य भत्ता

समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक

22 जनवरी, 1987 के कार्यालय ज्ञापन सं० 11/20034/4/86 रा० भा० (क-2) में निहित दिशा-निर्देशों के अनुरूप और भारत सरकार द्वारा समय-समय पर यथासंशोधित निर्धारित दरों एवं नियमों के अनुसार यात्रा भस्ता और वैनिक भस्ता दिया जाएगा।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रक्रिया सभी राज्य सरकारों और संघ राज्य क्षेत्रों के प्रशासनों, भारत सरकार द्वारा सभी मंत्रालयों तथा विभागों, राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधानमंत्री कार्यालय, वंशिरंगत सचिवालय, लोक/राज्य सभा सचिवालय, शोजना आयोग, संसदीय राजभाषा समिति, भारत के नियंत्रक तथा भूत्तेज्ज्ञ परीक्षक और मंत्रिमंडल कार्य विभाग का वेतन तथा लेखा कार्यालय, नई दिल्ली को भेजी जाए।

यह की आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को जन-साधारण को जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित कराया जाए।

देवराज तिवारी, अपर सचिव

वाणिज्य विभाग

नई दिल्ली, दिनांक: 30 अप्रैल 2003

संकल्प

सं० ई-11011/4/2002-हिन्दी—इस विभाग के दिनांक 23 अप्रैल, 1999 एवं दिनांक 19 सितम्बर, 2002 के सम-संकल्प संकल्प के अधिकरण में भारत सरकार ने वाणिज्य विभाग की हिन्दी सलाहकार समिति का पुनर्गठन करने का निर्णय लिया है। पुनर्गठित समिति का स्वरूप और उसके कार्य आदि निम्नलिखित होंगे:—

सरकारी सदस्य

अध्यक्ष

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्री

उपाध्यक्ष

वाणिज्य एवं उद्योग राज्य मंत्री

सदस्य

वाणिज्य सचिव

सचिव, राजभाषा विभाग, नई दिल्ली

सभी अपर सचिव, वाणिज्य विभाग

संयुक्त सचिव, राजभाषा विभाग, नई दिल्ली

महानिदेशक, विदेश व्यापार, नई दिल्ली

महानिदेशक, वाणिज्यिक जानकारी तथा सांहियिकी महानिदेशालय, कोलकाता

महानिदेशक, पूर्ति एवं निपटान महानिदेशालय, नई दिल्ली अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, स्टेट ट्रेडिंग कारपोरेशन, नई दिल्ली

अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, एम०एम०टी०सी० नई दिल्ली अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, इंडिया ट्रेड प्रमोशन आगंता है-जेशन, नई दिल्ली

अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, निर्यात व्यवस्था विभाग, मुम्बई

अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, प्रोजेक्ट्स इक्विपमेंट कार्पोरेशन, नई दिल्ली

महानिदेशक, भारतीय विदेश व्यापार संस्थान, नई दिल्ली

अध्यक्ष, चाय बोर्ड, कोलकाता

अध्यक्ष, काफी बोर्ड, बंगलौर

विकास आयुक्त, काण्डला मुक्त व्यापार क्षेत्र, गांधी धाम विकास आयुक्त, सान्ताकुज इलेक्ट्रोनिक्स निर्यात संसाधन क्षेत्र, मुम्बई

अध्यक्ष, एपीडा, नई दिल्ली

अध्यक्ष, तमाकू बोर्ड, गुरुदूर

अध्यक्ष, मसाला बोर्ड, कोचीन

अध्यक्ष, रबड़ बोर्ड, कोट्टायम

अध्यक्ष, समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण, कोचीन

अध्यक्ष, रत्न एवं आशूषण निर्यात संबंधन परिषद, मुम्बई

निदेशक, निर्यात निरीक्षण परिषद, नई दिल्ली

सदस्य-सचिव

संयुक्त सचिव (प्रभारी राजभाषा कार्य), वाणिज्य विभाग गैर-सरकारी सदस्य

श्री नन्द कुमार सिंह चौहान, संसद सदस्य (लोक सभा)

श्री राम सिंह काशवान, संसद सदस्य (लोक सभा)

श्री मन मोहन सामल, संसद सदस्य (राज्य सभा)

श्री वीर सिंह, संसद सदस्य (राज्य सभा)

सदस्य

श्री अमर राय प्रधान, संसद सदस्य (लोक सभा)

श्री ए० पी० जितेन्द्र रेडी, संसद सदस्य (लोक सभा)

प्र०० (डा०) रिव्यु सूदन प्रसाद श्रीवास्तव

श्री प्रमोद कुमार सिंह “मुकेश”

श्री संजय मयूर

श्री सुशील कुमार सिंह

डा० महेश चन्द्र गुप्त

केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद

श्री अनन्त राम विशाठी, प्रधानमंत्री राष्ट्रभाषा प्रचार समिति, वर्धा

प्र०० क० लीलावती,

श्रीमती साधना सान्ध्याल,

डा० गजभान सुकुट शर्मा

II. यह समिति सरकारी प्रोजेक्टों के लिए हिन्दी के उत्तरोत्त प्रयोग से संबंधित मामलों तथा सहायक और प्रासंगिक मामलों पर वाणिज्य विभाग और इसके संबद्ध व अन्य कार्यालयों/निगमों/उपकारों/स्वायत्तशासी निकायों/संस्थानों/बोर्डों आदि को सलाह देगी।

III. समिति के सदस्यों का कार्यकाल समान्यतः इसके गठन की तारीख से 3 वर्ष का होगा, वर्तमान;

(क) समिति के नामजद संसद सदस्य की सदस्यता उनके संसद सदस्य न रहने पर समाप्त हो जाएगी।

(ख) समिति के पदेन सदस्य उस समय तक सदस्य रहेंगे जब तक वे उस पद पर रहते हैं, जिसके नाते वे इस समिति के सदस्य हैं।

(ग) किसी सदस्य के द्वागपत्र, नृत्य इत्यादि से कोई स्थान रिक्त हो जाता है तो उस रिक्त पर नियुक्त सदस्य शेष अवधि के लिए सदस्य बना रहेगा।

IV. समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक 22 जनवरी, 1987 के कानूनों सं 11/2003 4/4/86-रा०भा० (क-2) में निहित दिशा-निर्देशों के अनुरूप और भारत सरकार द्वारा समय-समय पर यथा-संशोधित निर्धारित दरों एवं नियमों के अनुसार यात्रा भत्ता और दैनिक भत्ता दिया जाएगा।

V. समिति का मुख्यालय नई दिल्ली में होगा, तथापि इसकी बैठकें किसी अन्य शहर में भी की जा सकती हैं।

#### आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति समिति के सभी सदस्यों, सभी राज्य सरकारों और संघ-राज्य क्षेत्र के प्रशासनों, राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य मंत्रालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, संघ लोक सेवा आयोग,

रम्बारी चयन आयोग, योजना आयोग, भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक तथा भारत सरकार के सभी मंत्रालयों और विभागों को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को सामान्य सूचना के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

एल० पी० सैनी,  
निदेशक

#### जल संसाधन मंत्रालय

नई दिल्ली, दिनांक 8 मई 2003

#### संकल्प

सं 3/7/2001-भूजल-II—इस संवालय के 3 वित्तमंत्र, 2001 के समर्वेक नंकल का संदर्भ लें जिसके द्वारा कड़े चट्टानी क्षेत्र में भूजल संसाधनों के बाकलत हेतु एक समिति का गठन किया गया था तथा दिनांक 19 फरवरी तथा 5 अगस्त, 28 नवम्बर 2002 के संकल्पों का भी संदर्भ लें जिसके द्वारा क्रमांक: 30-16-2002, 31-10-2002, तथा 28-02-2003 तक इस समिति की अवधि बढ़ायी गई थी। समिति की रिपोर्ट के मसौदा को अंदिग रूप देने के अंतर्गत में किए गए कार्य के मद्देनजर समिति की अवधि 31 मई 2003 तक बढ़ाने का निर्णय लिया गया है।

#### आदेश

आदेश दिया जाता है कि उपरोक्त संकल्प को सामान्य सूचना हेतु भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

रमेश कुमार, निदेशक (भूजल)

#### LOK SABHA SECRETARIAT

New Delhi, the 8th May 2003

No. 6/11/CI/2002.—The following two paragraphs published in the lok Sabha Bulletin, Part II, dated 6th May 2003 (Nos. 3836 & 3837) are hereby published for general information:—

"No. 3836

#### Nomination of Members to the Standing Committees

The following changes have been made by the Chairman Rajya Sabha in respect of nomination of members of Rajya Sabha on the Standing Committees w.e.f. 4-5-2003:—

Sl. No., Name of members, From & To

(1) Shri A. Vijayaraghavan, Urban and Rural Development—Home Affairs.

(2) Shri Prasanta Chatterjee, Industry—Urban and Rural Development

No. 3837

#### Nomination of a Member to the Committee on Agriculture

The Speaker has nominated Dr. C. Krishnan to be a member of the Committee on Agriculture.

BRAHM DUTT, Dy. Secy.

#### MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS

New Delhi, the 9th May 2003

#### RESOLUTION

No. F.4(5), 2002-Hindi.—On expiry of tenure of Hindi Salahkar Samiti of the Ministry of Parliamentary Affairs, Government of India, kindly reconstitute the Hindi Salahkar Samiti of the Ministry of Parliamentary Affairs:—

(1) Composition

The following will be the Official and Non-Official Members of the Committee:—

**Official Members**

Chairman

1. Minister of Health and Family Welfare & Parliamentary Affairs

Vice-Chairman

2. Minister of State for Parliamentary Affairs and Tourism and Culture

Members

3. Minister of State for Defence and Parliamentary Affairs

4. Minister of State for Parliamentary Affairs and Labour

**Non-Official Members**

(a) **Members of Parliament**

Two Members from Lok Sabha

Members

5. Prof. Rasa Singh Rawat

Member of Parliament (Lok Sabha)

6. Dr. Ashok Patel

Member of Parliament (Lok Sabha)

Two Members from Rajya Sabha

7. Smt. Sumitra Mahajan

Member of Parliament (Rajya Sabha)

8. Prof. Alka Balram, Kshatriya

Member of Parliament (Rajya Sabha)

(b) Two Members from Parliamentary Committee on Official Language

Members

9. Smt. Kanti Singh

Member of Parliament (Lok Sabha)

10. Shri Harpal Singh Sathi

Member of Parliament (Lok Sabha)

(c) Representative of All India Hindi Institutions

Members

\*11.

Representative,

Nagri Pracharini Sabha

Varanasi (U.P.)

(will be Nominated after the receipt of the name from the Institution)

(d) Members nominated by the Ministry

Members

12. Dr. Bhagwan Sharan Bhardwaj

Head of the Deptt.

Hindi Deptt., Puhelkhand University  
Bareilly

13. Shri Maheshwardayalu Gangwar

A-15, Mansarovar Park

Shahdara, Delhi-32

14. Shri T. R. Bhatti

Dharwar University

Karnataka

(e) Representative of Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad

Members

15. Shri Krishan Kumar Grover

FB-16, Tagore Garden

New Delhi-110027

(f) Nominated by Ministry of Home Affairs

Members

16. Dr. Bajnath Sinhal,

A-25/52, Subhash Nagar,

Rohtak, Haryana.

17. Dr. Jai Narain Kaushik,  
C-605, Sarasvati Vihar,  
Delhi-110034.

18. Dr. Pandey Shashi Bhushan Shitanshu,  
"Sai Kripa" 58, Lal Avenue,  
P. O. Rayon and Silk Mill,  
Amritsar - 143005.

(II) Other Official Members

19. Secretary,  
Ministry of Parliamentary Affairs.

20. Secretary,  
Department of Official Language and  
Hindi Advisor to the Government of India.

21. Joint Secretary/Director  
Department of Official Language  
Member-Secretary

22. Additional Secretary,  
Ministry of Parliamentary Affairs  
Members

23. Deputy Secretary (Admn.)  
Ministry of Parliamentary Affairs.

24. Deputy Secretary (Legislative),  
Ministry of Parliamentary Affairs

25. Deputy Secretary (R&C),  
Ministry of Parliamentary Affairs.

2. Functions

The Functions of the Samiti will be to advise the Ministry on matters relating to the progressive use of Hindi in Official use in the Ministry of Parliamentary Affairs and Implementation of policy laid down by the Ministry of Home Affairs (Dept. of Official Language) from time to time.

3. Tenure of Office

Tenure of Office of the Samiti will be for a period of three years from the date of its composition, provided that :—

(a) Any Member who is Member of Parliament as soon as he ceases to be a Member of Parliament will also cease to be a Member of this Samiti.

(b) Ex-officio Members of the Samiti will continue to be Member till they hold the post, by virtue of which they are Members of the Samiti.

(c) If any vacancy is caused on the Samiti due to resignation or death etc. of any Member, the Member appointed in his place, will be Member of the Samiti for residual term.

4. General

Head Office of the Samiti will be in New Delhi but Samiti can hold its meeting at any other place also.

5. T.A. and other Allowances :—

T.A. and D.A. will be paid to the non-official members for attending the meetings of the Committee according to the scheduled rates and Rules as laid down in the Office Memorandum No. 11/20034/4/86-O.L. (A-2) dated 22 January, 1987 and as amended by the Government of India from time to time.

**ORDER**

It is ordered that a copy of this Resolution may be forwarded to the State Governments and Union Territories Administrations, All Ministries and Department of Government of India, President's Sectt., Prime Minister's Office, Cabinet Sectt., Lok/Rajya Sabha Sectt., Planning Commission, Parliamentary Committee on Official Language, Comptroller and Auditor General of India and Pay and Accounts Officer, Cabinet Affairs, New Delhi.

It is also ordered that this Resolution may be published in the Gazette of India for information of the public.

DEO RAJ TIWARI, Addl. Secy.

**DEPARTMENT OF COMMERCE**  
New Delhi, the 30th April 2003

**RESOLUTION**

No. E-11011/4/2002-Hindi.—In supersession of this Department's resolution of even no. dated 23rd April, 1999 and 19th September 2002, the Government of India have decided to reconstitute the Hindi Advisory Committee of Department of Commerce. The Composition and Function etc. of the Committee shall be as follows:

**OFFICIAL MEMBERS**

Chairman

Minister of Commerce & Industry.

Dy. Chairman

Minister of State for Commerce & Industry.

Members

Commerce Secretary.

Secretary, Deptt. of Official Language, New Delhi.

All Additional Secretaries, Department of Commerce.

Joint Secretary, Deptt. of Official Language, New Delhi.

Director General of Foreign Trade, New Delhi.

Director General, Commercial Intelligence and Statistics, Kolkata.

Director General, DGS&D, New Delhi.

Chairman Cum Managing Director, State Trading Corporation, New Delhi.

Chairman Cum Managing Director, M. M. T. C. Ltd., New Delhi.

Chairman Cum Managing Director, India Trade Promotion Organisation, New Delhi.

Chairman Cum Managing Director, Export Credit Guarantee Corporation, Mumbai.

Chairman Cum Managing Director, Project and Equipment Corporation, New Delhi.

Director General, Indian Institute of Foreign Trade, New Delhi.

Chairman, Tea Board, Kolkata.

Cabinet, Coffee Board, Bangalore.

Development Commissioner, Kandla Free Trade Zone, Gandhidham.

Development Commissioner, Santa Cruz Electronics Export Processing Zone, Mumbai.

Chairman, Agricultural & Processed Food Products Export.

Development Authority, New Delhi.

Chairman, Tobacco Board, Guntur.

Chairman, Spices Board, Cochin.

Chairman, Rubber Board, Kottayam.

Chairman, Marine Products Export Development Authority, Cochin.

Chairman, Gem's & Jewellery Export Promotion Council, Mumbai.

Director, Export Inspection Council of India, New Delhi.

Member Secretary

Joint Secretary (Incharge Official Language),  
Department of Commerce.

**NON OFFICIAL MEMBER**

Members

Shri Nand Kumar Singh Chauhan, M.P. (Lok Sabha).

Shri Ram Singh Kashwan, M. P. (Lok Sabha).

Shri Man Mohan Samal, M. P. (Rajya Sabha).

Shri Vir Singh, M. P. (Rajya Sabha).

Shri Amar Rai Pradhan, M. P. (Lok Sabha).

Shri A. P. Jitendra Reddy, M. P. (Lok Sabha).

Prof. (Dr.) Ripusudan Prasad Srivastva.

Shri Pramod Kumar Singh "Mukesh".

Shri Sanjay Mayukh.

Shri Sushil Kumar Singh

Dr. Mahesh Chandra Gupta.

Kendriya Sachiwalaya Hindi Parishad

Shri Anant Ram Tripathi, Pradhan Mantri

Rastrabhashha Prachar Samiti, Vardha

Prof. K. Leelawati.

Smt. Sadhana Sanyal.

Dr. Gajbhan Mukut Sharma.

II. The Committee will advise the Deptt. of Commerce and its attached & Subordinate Offices/Public Sector Undertaking/Corporations/Autonomous bodies/Institutions/Boards under the administrative Control of the Deptt. on the matters relating to Progressive use of Hindi for Official purpose and allied issues.

III. The terms of office of the members of this Committee will be three years from the date of its Constitution. Provided that:

- A Member of Parliament nominated to the Committee shall cease to be a member of this Committee as soon as he/she ceased to be a Member of Parliament.
- The Ex-Officio Member of the Committee shall continue so long as they hold office by virtue of which they have gained the Membership of the Committee.
- The Member appointed against a vacancy cause due to the resignation, death etc. of any member shall be for the remaining period of Committee.

IV. Non-Official member of the Committee will be paid Travelling Allowances and Daily Allowance in accordance with provisions contained in O. M. No. 11/20034/4/86-OL (A-2) dated 22 January, 1987 of Deptt. of Official Language and at the rates prescribed by the Government of India from time to time and as admissible under rules for attending meetings of the Committee.

V. Headquarters of the Committee will be at New Delhi. However it may held its meeting at any other station also.

**ORDER**

Ordered that a copy of this Resolution may be sent to all Members of the Committee, all state Government and Union Territory Administrations, President's Secretariat, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, Union Public Service Commission, Staff Selection Commission, Planning Commission, Comptroller and Auditor General of India and all Ministries and Departments of the Government of India.

Ordered also that the resolution be published in the Gazette of India for general information.

L. P. SAINI  
Director

**MINISTRY OF WATER RESOURCES**

New Delhi, the 8th May 2003

**RESOLUTION**

No. 3/7/2001-GW.II.—Reference is invited to this Ministry's Resolution of even number dated 3rd September, 2001 constituting a Committee for Estimation of Ground Water Resources in Hard Rock Terrain and resolution dated 19th February, 5th August & 28th November, 2002 extending the term of the Committee up-to 30-6-2002, 31-10-2002 & 28-02-2003 respectively. Keeping in view the work involved in finalization of the report of the Committee, it has been decided that term of the Committee is extended upto 31st May, 2003.

**ORDER**

Ordered that the above Resolution may be published in the Gazette of India for general information.

RAMESH KUMAR  
Director (GW)